

Spis treści

ZESTAW I: WZORCOWE WARUNKI UMOWY	2
1. Strony i produkt/usługa powiązana	2
1.2 Produkt/usługa powiązana.....	2
2. Dane objęte umową	2
3. Wykorzystanie i udostępnianie danych przez posiadacza danych	3
3.2 Udostępnianie danych nieosobowych osobom trzecim i korzystanie z usług przetwarzania danych.....	3
3.3 Wykorzystywanie i udostępnianie danych osobowych przez posiadacza danych	4
3.4 Środki ochrony podejmowane przez posiadacza danych	4
4.1 Obowiązek udostępniania danych.....	4
4.2 Charakterystyka danych i warunki dostępu	4
4.3 Pętle zwrotne (feedback loops).....	5
4.4 Jednostronne zmiany wprowadzane przez posiadacza danych	5
4.5 Informacje dotyczące dostępu użytkownika	5
5.1 Dopuszczalne wykorzystanie i udostępnianie danych	6
5.2 Niedozwolone wykorzystywanie i udostępnianie danych.....	6
6 Udostępnianie danych na rzecz odbiorcy danych na wniosek użytkownika	6
7 Przeniesienie użytkowania i wielu użytkowników	7
7.1 Przeniesienie użytkowania.....	7
7.2 Wiele użytkowników	7
7.3 Odpowiedzialność pierwotnego użytkownika.....	8
8 Data zawarcia umowy, czas jej trwania i wypowiedzenie	8
8.2 Zakończenie obowiązywania umowy	8
8.3 Skutki wygaśnięcia i rozwiązania umowy	8
9 Środki zaradcze w przypadku naruszenia umowy	9
9.1 Przypadki niewykonania umowy	9
9.2 Środki prawne	9
10 Postanowienia ogólne.....	10
10.2 Środki komunikacji	11
10.3 Prawo właściwe.....	11
10.4 Całość umowy, zmiany i rozdzielnosc postanowień	11
10.5 Interpretacja	12
10.6 Rozstrzyganie sporów	12

ZESTAW I: WZORCOWE WARUNKI UMOWNE

dla umów dotyczących dostępu do danych i ich wykorzystywania między posiadaczami danych a użytkownikami produktów skomunikowanych i usług powiązanych

1. Strony i produkt/powiązana usługa

1.1 Strony umowy

Niniejsza umowa dotycząca dostępu do danych i ich wykorzystywania została zawarta pomiędzy

RUG Riello Urządzenia Grzewcze S.A. z siedzibą w Warszawie (02-673), ul. Konstruktorska 13, NIP:

525 22 08 783 („Posiadacz danych”) a

Państwem, jako osobą fizyczną lub prawną, która jest właścicielem produktu skomunikowanego lub której na mocy umowy przekazano tymczasowe prawa do korzystania z tego produktu skomunikowanego lub która otrzymuje usługi powiązane („Użytkownik”)

zwane dalej łącznie „Stronami”, a pojedynczo „Stroną”.

1.2 Produkt/usługa powiązana

Niniejsza umowa została zawarta w odniesieniu do:

- (a) wszelkich produktów skomunikowanych („**Produkt**”) dostarczonych przez Posiadacza danych, wskazanych w formularzu wniosku o dostęp do danych („**Formularz**”);
- (b) wszelkich usług powiązanych („**Usługi powiązane**”) z Produktem, takich jak aplikacje, oprogramowanie lub interfejsy, które generują lub digitalizują działania użytkownika lub zdarzenia związane z Produktem.

Użytkownik oświadcza, że jest właścicielem Produktu lub jest uprawniony na mocy umowy do korzystania z Produktu na podstawie umowy najmu, dzierżawy lub podobnej umowy i/lub do otrzymywania Usług powiązanych na podstawie umowy o świadczenie usług.

Użytkownik zobowiązuje się do dostarczenia Posiadaczowi danych, na jego należycie uzasadniony wniosek, wszelkich odpowiednich dokumentów potwierdzających te oświadczenia, jeśli będzie to konieczne.

2. Dane objęte Umową

Dane objęte niniejszą umową („**Dane**”) obejmują wszelkie łatwo dostępne Dane dotyczące produktów lub Dane dotyczące usług powiązanych w rozumieniu Aktu w sprawie danych.

Dane obejmują dane wymienione w Formularzu, które Posiadacz danych dostarczy, o ile to możliwe, wraz z opisem rodzaju lub charakteru, szacowanej ilości, częstotliwości gromadzenia, miejsca przechowywania i okresu przechowywania danych.

Jeśli w trakcie obowiązywania niniejszej umowy Użytkownikowi zostaną udostępnione nowe dane, Formularz zostanie odpowiednio zmieniony.

3. Wykorzystanie i udostępnianie danych przez Posiadacza danych

3.1 Uzgodnione wykorzystanie danych nieosobowych przez Posiadacza danych

- (a) Posiadacz danych zobowiązuje się wykorzystywać dane, które nie są danymi osobowymi, wyłącznie do celów uzgodnionych z użytkownikiem, takich jak: realizacja umowy z Użytkownikiem lub działań związanych z taką umową (np. wystawianie faktur, generowanie i dostarczanie raportów lub analiz, prognoz finansowych, ocen wpływu, obliczanie świadczeń pracowniczych);
- (b) świadczenie usług wsparcia, gwarancji, rękojmi lub podobnych usług lub ocena roszczeń Użytkownika, Posiadacza danych lub osób trzecich (np. dotyczących nieprawidłowego działania Produktu) związanych z Produktem lub Usługą powiązaną;
- (c) monitorowanie i utrzymywanie funkcjonowania, bezpieczeństwa i ochrony Produktu lub Usługi powiązanej oraz zapewnienie kontroli jakości;
- (d) poprawianie funkcjonowania wszelkich produktów lub usług powiązanych oferowanych przez Posiadacza danych;
- (e) opracowywanie nowych produktów lub usług, w tym rozwiązań opartych na sztucznej inteligencji (AI), przez Posiadacza danych, przez osoby trzecie działające w imieniu Posiadacza danych (tj. w przypadku gdy Posiadacz danych decyduje, jakie zadania zostaną powierzone takim osobom i jakie korzyści z tego wynikają), we współpracy z innymi stronami lub za pośrednictwem spółek specjalnego przeznaczenia (takich jak spółki joint venture);
- (f) agregowanie tych danych z innymi danymi lub tworzenie danych pochodnych w dowolnym zgodnym z prawem celu, w tym w celu sprzedaży lub udostępnienia takich zagregowanych lub pochodnych danych osobom trzecim, pod warunkiem że dane te nie pozwalają na identyfikację konkretnych danych przekazanych Posiadaczowi danych z produktu skomunikowanego ani nie pozwalają stronie trzeciej na uzyskanie tych danych z zestawu danych.

3.1.2 Posiadacz danych zobowiązuje się nie wykorzystywać danych do uzyskiwania informacji na temat sytuacji ekonomicznej, aktywów i metod produkcji Użytkownika lub na temat korzystania z produktu lub powiązanej usługi przez Użytkownika w jakikolwiek inny sposób, który mógłby osłabić pozycję handlową Użytkownika na rynkach, na których Użytkownik prowadzi działalność.

3.2 Udostępnianie danych nieosobowych osobom trzecim i korzystanie z usług przetwarzania danych

3.2.1 Posiadacz danych może udostępniać dane osobowe osobom trzecim, jeśli:

(a) Dane są wykorzystywane przez osobę trzecią wyłącznie w następujących celach:

- i) pomoc Posiadaczowi danych w osiągnięciu celów dozwolonych zgodnie z punktem 3.1.1;
- ii) osiągnięcie, we współpracy z Posiadaczem danych lub za pośrednictwem spółek specjalnego przeznaczenia, celów dozwolonych zgodnie z punktem 3.1.1;

oraz

(b) Posiadacz danych zobowiązuje umownie osobę trzecią do stosowania środków organizacyjnych i technicznych, które chronią dane w sposób zasadniczo równoważny z ochroną zapewnianą przez niniejszą umowę.

- 3.2.2 Posiadacz danych może zawsze korzystać z usług przetwarzania, np. usług przetwarzania w chmurze (w tym infrastruktury jako usługi, platformy jako usługi i oprogramowania jako usługi), usług hostingowych lub podobnych usług w celu osiągnięcia celów uzgodnionych w punkcie 3.1. Strony trzecie mogą również korzystać z takich usług w celu osiągnięcia celów uzgodnionych w punkcie 3.2.1 (a).

3.3 Wykorzystywanie i udostępnianie danych osobowych przez posiadacza danych

Posiadacz danych może wykorzystywać, udostępniać osobom trzecim lub w inny sposób przetwarzać wszelkie dane, które są danymi osobowymi, na podstawie prawnej przewidzianej w rozporządzeniu (UE) 2016/679 (RODO) i na warunkach dozwolonych w tym rozporządzeniu oraz, w stosownych przypadkach, w dyrektywie 2002/58/WE (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej).

3.4 Środki ochrony podejmowane przez posiadacza danych

- 3.4.1 Posiadacz danych zobowiązuje się do stosowania środków ochrony danych, które są uzasadnione w danych okolicznościach, biorąc pod uwagę stan nauki i techniki, potencjalne szkody poniesione przez Użytkownika w wyniku utraty danych lub ujawnienia danych nieuprawnionym osobom trzecim oraz koszty związane ze środkami ochronnymi.
- 3.4.2 Posiadacz danych może również stosować inne odpowiednie techniczne środki ochronne, aby zapobiec nieuprawnionemu dostępowi do danych i zapewnić zgodność z niniejszą umową.
- 3.4.3 Użytkownik zobowiązuje się nie zmieniać ani nie usuwać takich technicznych środków ochronnych, chyba że Posiadacz danych wyrazi na to zgodę z wyprzedzeniem i na piśmie.

4. Dostęp do danych przez użytkownika na żądanie

4.1 Obowiązek udostępnienia danych

- 4.1.1 Posiadacz danych udostępni użytkownikowi dane wraz z odpowiednimi metadanymi niezbędnymi do ich interpretacji i wykorzystania w rozsądnym terminie, na wniosek użytkownika lub strony działającej w jego imieniu. Wniosek można złożyć za pomocą formularza udostępnionego przez Posiadacza danych, który znajduje się w załączniku.
- 4.1.2 Posiadacz danych udostępnia użytkownikowi dane osobowe, gdy użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, wyłącznie w przypadku istnienia ważnej podstawy prawnej do udostępnienia danych osobowych zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2016/679 (RODO) i tylko wtedy, gdy spełnione są warunki określone w art. 9 tego rozporządzenia oraz w art. 5 ust. 3 dyrektywy 2002/58/WE (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej).

W związku z tym, gdy Użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, musi on wskazać Posiadaczowi danych, w każdym wniosku złożonym zgodnie z poprzednią klauzulą, podstawę prawną przetwarzania zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2016/679 (oraz, w stosownych przypadkach, mające zastosowanie odstępstwo na mocy art. 9 tego rozporządzenia i art. 5 ust. 3 dyrektywy (UE) 2002/58), na podstawie którego wnioskuje się o udostępnienie danych osobowych.

4.2 Charakterystyka danych i warunki dostępu

- 4.2.1 Posiadacz danych dołoży wszelkich starań, aby udostępnić Użytkownikowi dane bezpłatnie, w jakości co najmniej takiej samej, w jakiej są one dostępne dla Posiadacza danych, a w każdym razie w całościowym, ustrukturyzowanym, powszechnie używanym i nadającym się do odczytu maszynowego formacie, a także wraz z odpowiednimi metadanymi niezbędnymi do interpretacji i wykorzystania tych danych. Posiadacz danych dołoży starań, aby określić cechy danych i poinformować Użytkownika o tych specyfikacjach w Formularzu wniosku o dostęp do danych.
- 4.2.2 Posiadacz danych i użytkownik mogą korzystać z usług osoby trzeciej (w tym osoby trzeciej świadczącej usługi pośrednictwa w zakresie danych zgodnie z definicją zawartą w art. 2 rozporządzenia (UE) 2022/868) w celu umożliwienia Użytkownikowi wykonywania praw przysługujących mu na mocy punktu 4.1 niniejszej umowy. Taka strona trzecia nie będzie uważana za odbiorcę danych zgodnie z ustawą o danych, chyba że przetwarza

dane do własnych celów biznesowych. Strona wymagająca skorzystania z usług takiej osoby trzeciej musi z wyprzedzeniem powiadomić o tym drugą stronę.

4.2.3 Użytkownik może uzyskać dostęp do danych w łatwy i bezpieczny sposób, zgodnie z trybem wybranym w Formularzu.

4.2.4 Posiadacz danych zapewni użytkownikowi, bez dodatkowych kosztów, środki i informacje niezbędne do uzyskania dostępu do danych zgodnie z art. 4 Aktu w sprawie danych.

Obejmuje to w szczególności przekazanie informacji łatwo dostępnych dla posiadacza danych dotyczących pochodzenia danych oraz wszelkich praw, które osoby trzecie mogą mieć w odniesieniu do danych, takich jak prawa osób, których dane dotyczą, wynikające z rozporządzenia (UE) 2016/679 (RODO) lub fakty, które mogą powodować powstanie takich praw.

4.3 Pętle zwrotne (feedback loops)

Jeśli Użytkownik stwierdzi zdarzenie związane z punktem 2 dotyczącym Danych objętych Umową, wymogami punktów 4.2.1 lub 4.2.3 lub Formularza wniosku o dostęp do danych w zakresie jakości danych i ustaleń dotyczących dostępu, oraz jeśli Użytkownik powiadomi Posiadacza danych o szczegółowym opisie zdarzenia, Posiadacz danych i Użytkownik muszą współpracować w dobrej wierze w celu ustalenia przyczyny zdarzenia. Jeśli incydent został spowodowany niewywiązaniem się przez Posiadacza danych z jego obowiązków, musi on naprawić to naruszenie w rozsądnym terminie.

4.4 Jednostronne zmiany wprowadzone przez Posiadacza danych

Posiadacz danych może, w dobrej wierze, jednostronnie zmienić specyfikacje danych lub warunki dostępu określone w Formularzu wniosku o dostęp do danych, jeżeli jest to obiektywnie uzasadnione ogólnym prowadzeniem działalności przez Posiadacza danych – na przykład modyfikacją techniczną spowodowaną bezpośrednią luką w zabezpieczeniach linii produktów lub usług powiązanych lub zmianą w infrastrukturze Posiadacza danych.

W takim przypadku posiadacz danych musi powiadomić użytkownika o zmianie bez zbędnej zwłoki po podjęciu decyzji o zmianie. Jeżeli zmiana może mieć negatywny wpływ na dostęp do danych i korzystanie z nich przez użytkownika w stopniu większym niż nieznacznym, posiadacz danych musi powiadomić użytkownika co najmniej 15 dni przed wejściem zmiany w życie.

Krótszy okres wypowiedzenia może być wystarczający tylko wtedy, gdy takie powiadomienie byłoby niemożliwe lub nieuzasadnione w danych okolicznościach, na przykład gdy konieczne są natychmiastowe zmiany z powodu właśnie wykrytej luki w zabezpieczeniach.

4.5 Informacje o dostępie Użytkownika

Posiadacz danych zobowiązuje się nie przechowywać żadnych informacji dotyczących dostępu Użytkownika do danych poza tym, co jest konieczne do:

- (a) prawidłowe wykonanie (i) żądania dostępu Użytkownika oraz (ii) niniejszej umowy;
- (b) bezpieczeństwo i utrzymanie infrastruktury danych; oraz
- (c) przestrzeganie obowiązków prawnych dotyczących przechowywania takich informacji przez Posiadacza danych.

5. Wykorzystanie danych przez Użytkownika

5.1 Dopuszczalne wykorzystanie i udostępnianie danych

Użytkownik może wykorzystywać dane udostępnione przez posiadacza danych na jego żądanie w dowolnym zgodnym z prawem celu i/lub swobodnie udostępniać dane z zastrzeżeniem poniższych ograniczeń.

5.2 Niedozwolone wykorzystywanie i udostępnianie danych

5.2.1 Użytkownik zobowiązuje się nie podejmować następujących działań:

- (a) wykorzystywać Dane do opracowania produktu powiązanego, który konkuruje z Produktem, ani udostępniać Danych osobom trzecim w tym celu;
- (b) wykorzystywać takie Dane w celu uzyskania informacji na temat sytuacji ekonomicznej, aktywów i metod produkcji producenta lub, w stosownych przypadkach, Posiadacza danych;
- (c) wykorzystywać środki przymusu w celu uzyskania dostępu do danych lub w tym celu nadużywać luk w infrastrukturze technicznej posiadacza danych, która ma na celu ochronę danych;
- (d) udostępniać Dane osobom trzecim uznanym za strażników dostępu zgodnie z art. 3 rozporządzenia (UE) 2022/1925;
- (e) wykorzystywać otrzymane dane do celów naruszających prawo UE lub obowiązujące prawo krajowe.

5.2.2 Ponadto Użytkownik zobowiązuje się nie wykorzystywać Danych w sposób, który mógłby naruszyć wymogi bezpieczeństwa Produktu, powodując poważne negatywne skutki dla zdrowia, bezpieczeństwa lub ochrony osób fizycznych, Posiadacza danych lub jakiegokolwiek innej strony trzeciej.

6. Udostępnianie danych na rzecz odbiorcy danych na wniosek Użytkownika

6.1 Udostępnianie danych odbiorcy danych

6.1.1 Dane wraz z odpowiednimi metadanymi niezbędnymi do ich interpretacji i wykorzystania muszą zostać udostępnione odbiorcy danych przez Posiadacza danych, bezpłatnie dla Użytkownika, na żądanie Użytkownika lub strony działającej w jego imieniu. Żądanie można złożyć za pomocą Formularza załączonego do niniejszego dokumentu.

6.1.2 Posiadacz danych udostępnia dane osobowe stronie trzeciej na wniosek Użytkownika, gdy Użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, wyłącznie w przypadku istnienia ważnej podstawy prawnej udostępnienia danych osobowych zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2016/679 (RODO) i tylko wtedy, gdy spełnione są warunki określone w art. 9 tego rozporządzenia oraz w art. 5 ust. 3 dyrektywy 2002/58/WE (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej).

W związku z tym, gdy Użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, musi on wskazać Posiadaczowi danych, w każdym wniosku złożonym zgodnie z poprzednią klauzulą, podstawę prawną przetwarzania zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2016/679 (oraz, w stosownych przypadkach, mające zastosowanie odstępstwo na mocy art. 9 tego rozporządzenia i art. 5 ust. 3 dyrektywy (UE) 2002/58), na podstawie którego wnioskuje się o udostępnienie danych osobowych.

6.1.3 Posiadacz danych musi udostępnić dane Odbiorcy danych w jakości co najmniej takiej samej, jak ta, w jakiej są one dostępne dla Posiadacza danych, a w każdym razie w całościowym, ustrukturyzowanym, powszechnie używanym i nadającym się do odczytu maszynowego formacie, w sposób łatwy i bezpieczny.

6.1.4 W przypadku złożenia przez Użytkownika takiego wniosku Posiadacz danych uzgodni z odbiorcą danych warunki udostępnienia danych na sprawiedliwych, rozsądnych i niedyskryminujących warunkach oraz w sposób przejrzysty.

6.1.5 Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że wniosek nie może przynosić korzyści osobie trzeciej uznanej za strażnika dostępu zgodnie z art. 3 rozporządzenia (UE) 2022/1925 i nie może być składany w kontekście testowania nowych produktów, substancji lub procesów, które nie zostały jeszcze wprowadzone do obrotu.

7. Przeniesienie użytkowania i wielu użytkowników

7.2 Przeniesienie prawa użytkowania

7.1.1 W przypadku gdy Użytkownik przenosi na mocy umowy (i) własność Produktu lub (ii) swoje tymczasowe prawa do użytkowania Produktu i/lub (ii) swoje prawa do otrzymywania Usług powiązanych na rzecz kolejnej osoby fizycznej lub prawnej („**Kolejny użytkownik**”) i traci status użytkownika po przeniesieniu na Kolejnego użytkownika, Strony zobowiązują się do przestrzegania wymogów określonych w niniejszej klauzuli.

7.1.2 Użytkownik musi:

- (a) dołożyć wszelkich starań, aby przenieść na Kolejnego użytkownika, z dniem przeniesienia, swoje prawa i obowiązki jako użytkownika, a Posiadacz danych niniejszym wyraża zgodę na takie przeniesienie;
- (b) bez zbędnej zwłoki powiadomić Posiadacza danych o przeniesieniu i tożsamości Kolejnego użytkownika oraz dostarczyć Posiadaczowi danych kopię cesji; w przypadku braku cesji zgodnie z punktem (a), Użytkownik musi bez zbędnej zwłoki powiadomić Posiadacza danych o odmowie, w którym to przypadku Posiadacz danych nie może wykorzystywać Danych Kolejnego użytkownika ani udostępniać ich osobom trzecim zgodnie z klauzulą 3.

Prawa posiadacza danych do korzystania z danych dotyczących produktów lub usług powiązanych, wygenerowanych przed przeniesieniem, nie ulegną zmianie w wyniku przeniesienia, tzn. prawa i obowiązki związane z danymi przeniesionymi na mocy umowy przed przeniesieniem będą nadal obowiązywać po przeniesieniu.

7.3 Wielu użytkowników

7.3.1 W przypadku gdy użytkownik początkowy przyznaje prawo do korzystania z produktu i/lub usług powiązanych innej stronie („**dodatkowy użytkownik**”), zachowując jednocześnie swój status użytkownika, strony zobowiązują się przestrzegać wymogów określonych w niniejszej klauzuli.

7.3.2 Użytkownik musi:

- (a) włączyć do Umowy między Użytkownikiem a Dodatkowym użytkownikiem, od daty przeniesienia, w imieniu Posiadacza danych, postanowienia zasadniczo odzwierciedlające treść niniejszej umowy, a w szczególności klauzulę 3 dotyczącą korzystania i udostępniania Produktu i/lub Usług powiązanych przez Posiadacza danych („**Postanowienia dotyczące przekazywania danych**”);
- (b) pełnić rolę pierwszego punktu kontaktowego dla Dodatkowego użytkownika, jeżeli Dodatkowy użytkownik zgłosi żądanie na podstawie art. 4 lub 5 Aktu w sprawie danych lub roszczenie dotyczące wykorzystania lub udostępnienia danych przez Posiadacza danych na podstawie niniejszej umowy. Posiadacz danych powinien zostać niezwłocznie powiadomiony o wszelkich żądaniach lub roszczeniach w tym zakresie, a Strony muszą współpracować w celu rozpatrzenia wszelkich żądań lub roszczeń.

7.4 Odpowiedzialność użytkownika początkowego

Jeśli nieprzestrzeganie przez Użytkownika zobowiązań wynikających z punktów 7.1 lub 7.2 prowadzi do wykorzystania i udostępnienia Danych dotyczących Produktu lub Usług powiązanych przez Posiadacza danych w przypadku braku umowy z Kolejnym lub Dodatkowym użytkownikiem, Użytkownik zwolni Posiadacza danych z odpowiedzialności i zabezpieczy go przed wszelkimi roszczeniami Kolejnego lub Dodatkowego użytkownika wobec Posiadacza danych z tytułu wykorzystania Danych po ich przekazaniu.

8 Data rozpoczęcia obowiązywania i czas trwania umowy oraz zakończenie jej obowiązywania

8.1 Data rozpoczęcia obowiązywania i czas trwania

8.1.1 Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem przyjęcia przez Posiadacza danych wniosków złożonych przez Użytkownika za pośrednictwem załączonego formularza.

8.1.2 Umowa zostaje zawarta na czas określony 1 (jednego) roku, chyba że wygaśnie lub zostanie rozwiązana zgodnie z punktami 8.2 i 9.2.

8.2 Zakończenie obowiązywania umowy

Niezależnie od okresu obowiązywania umowy uzgodnionego w punkcie 8.1.2, niniejsza umowa wygasa:

- (a) w przypadku zniszczenia Produktu lub trwałego zaprzestania świadczenia Usługi powiązanej lub gdy Produkt lub Usługa powiązana zostaną w inny sposób wycofane z eksploatacji lub utracą zdolność do generowania Danych w sposób nieodwracalny; lub
- (b) w momencie utraty przez Użytkownika prawa własności do Produktu lub wygaśnięcia praw Użytkownika do Produktu wynikających z umowy najmu, dzierżawy lub podobnej umowy lub praw Użytkownika do Usługi powiązanej; lub
- (c) gdy obie Strony wyrażą na to zgodę, z zastąpieniem niniejszej umowy nową umową lub bez takiego zastąpienia.

Punkty (b) i (c) nie mają wpływu na pozostającą w mocy umowę między Posiadaczem danych a każdym Kolejnym lub Dodatkowym użytkownikiem.

8.3 Skutki wygaśnięcia i rozwiązania umowy

- 8.3.1 Wygaśnięcie okresu obowiązywania umowy lub jej rozwiązanie zwalnia obie Strony z obowiązku wykonania i otrzymania przyszłych świadczeń, ale nie ma wpływu na prawa i zobowiązania, które powstały do momentu rozwiązania umowy.

Wygaśnięcie lub rozwiązanie umowy nie ma wpływu na żadne postanowienia niniejszej umowy, które mają obowiązywać nawet po jej wygaśnięciu, w szczególności na klauzulę 10.1 dotyczącą poufności, klauzulę 10.3 dotyczącą prawa właściwego oraz klauzulę 10.6 dotyczącą rozstrzygania sporów, które pozostają w mocy.

- 8.3.2 Wypowiedzenie lub wygaśnięcie Umowy będzie miało następujące skutki:

- (a) Posiadacz danych niezwłocznie zaprzestanie pobierania danych wygenerowanych lub zarejestrowanych od daty rozwiązania lub wygaśnięcia umowy;
- (b) Posiadacz danych zachowuje prawo do wykorzystywania i udostępniania danych wygenerowanych lub zarejestrowanych przed datą rozwiązania lub wygaśnięcia umowy, zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy.

9 Środki zaradcze w przypadku naruszenia umowy

9.1 Przypadki niewykonania

- 9.1.1 Niewykonanie zobowiązania przez Stronę ma zasadnicze znaczenie dla niniejszej Umowy, jeżeli:

- (a) ściśle przestrzeganie zobowiązania ma zasadnicze znaczenie dla niniejszej Umowy, w szczególności dlatego, że jego nieprzestrzeganie spowodowałoby znaczną szkodę dla drugiej Strony, Użytkownika lub innych chronionych stron trzecich; lub
- (b) niewykonanie zobowiązania w znacznym stopniu pozbawia poszkodowaną Stronę tego, czego mogła oczekiwać na mocy niniejszej Umowy, chyba że druga Strona nie przewidziała i nie mogła racjonalnie przewidzieć takiego wyniku.

- 9.1.2 Niewykonanie zobowiązania przez stronę jest usprawiedliwione, jeżeli strona ta udowodni, że wynikało ono z przeszkody pozostającej poza jej kontrolą i że nie można było racjonalnie oczekiwać, iż strona ta uwzględni tę przeszkodę w momencie zawierania niniejszej umowy lub że strona ta uniknie lub pokona tę przeszkodę lub jej skutki.

W przypadku gdy przeszkoda ma charakter tymczasowy, usprawiedliwienie obowiązuje przez okres, w którym przeszkoda ta występuje. Jeżeli jednak opóźnienie stanowi zasadnicze niewykonanie zobowiązania, druga strona może potraktować je jako takie.

Strona niewykonująca zobowiązania musi zapewnić, aby druga strona otrzymała zawiadomienie o przeszkodzie i jej wpływie na jej zdolność do wykonania zobowiązania w rozsądnym terminie po tym, jak strona niewykonująca zobowiązania dowiedziała się lub powinna była dowiedzieć się o tych okolicznościach. Druga strona ma prawo do odszkodowania za wszelkie straty wynikające z nieotrzymania takiego zawiadomienia.

9.2 Środki zaradcze

9.2.1 W przypadku niewykonania zobowiązania przez jedną ze stron strona poszkodowana ma prawo do środków zaradczych wymienionych w poniższych punktach, bez uszczerbku dla innych środków zaradczych dostępnych na mocy obowiązującego prawa.

9.2.2 Środki zaradcze, które nie są ze sobą sprzeczne, mogą być łączone.

9.2.3 Strona nie może skorzystać z żadnego z środków prawnych w zakresie, w jakim jej własne działanie lub stan rzeczy spowodowały niewykonanie zobowiązania przez drugą Stronę, np. gdy niedoskonałość własnej infrastruktury danych uniemożliwiła drugiej Stronie należyte wykonanie jej zobowiązań. Strona nie może również powoływać się na roszczenie o odszkodowanie za poniesioną stratę w zakresie, w jakim mogła ona ograniczyć stratę, podejmując rozsądne działania.

- (a) Każda ze stron może: zażądać od strony niewywiązującej się z zobowiązań, aby bez zbędnej zwłoki wywiązała się ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, chyba że byłoby to niezgodne z prawem lub niemożliwe lub wykonanie określonych zobowiązań spowodowałoby nieuzasadniony wysiłek lub koszty dla strony niewywiązującej się z zobowiązań;
- (b) zażądać od strony niewywiązującej się z umowy usunięcia danych, do których uzyskała dostęp lub które wykorzystała z naruszeniem niniejszej umowy, oraz wszelkich ich kopii;
- (c) dochodzić odszkodowania za szkody majątkowe wyrządzone stronie poszkodowanej przez niewykonanie zobowiązania, które nie jest usprawiedliwione zgodnie z punktem 9.1.2. Strona niewykonująca zobowiązania ponosi odpowiedzialność wyłącznie za szkody, które przewidywała lub mogła racjonalnie przewidzieć w momencie zawarcia niniejszej umowy jako prawdopodobny skutek niewykonania zobowiązania, chyba że niewykonanie zobowiązania było umyślne lub wynikało z rażącego niedbalstwa.
- (d) Posiadacz danych może również zawiesić udostępnianie danych Użytkownikowi do czasu wypełnienia przez niego swoich zobowiązań, przekazując mu bez zbędnej zwłoki odpowiednio uzasadnione zawiadomienie, jeżeli niewykonanie zobowiązań Użytkownika ma charakter zasadniczy.

9.2.4 Użytkownik może również:

- (a) zawiesić zezwolenie udzielone Posiadaczowi danych na podstawie klauzuli 3 lub ograniczenia nałożone na podstawie klauzuli 7 do czasu wypełnienia przez Posiadacza danych swoich zobowiązań, chyba że spowodowałoby to przewidywalną szkodę dla Posiadacza danych, która byłaby ewidentnie nieproporcjonalna w świetle powagi niewykonania zobowiązania;
- (b) cofnąć zezwolenie udzielone Posiadaczowi danych na podstawie klauzul 3, powiadamiając o tym Posiadacza danych, jeżeli:
 - (i) niewykonanie zobowiązania przez Posiadacza danych ma charakter zasadniczy; lub
 - (ii) w przypadku niewykonania zobowiązania, które nie ma charakteru zasadniczego, użytkownik wyznaczył rozsądny termin na naprawienie naruszenia, a termin ten upłynął bez naprawienia naruszenia przez posiadacza danych. Jeżeli wyznaczony termin jest zbyt krótki, użytkownik może mimo to rozwiązać umowę, ale dopiero po upływie rozsądnego terminu od momentu powiadomienia.

10 Postanowienia ogólne

10.1 Poufność

10.1.1 Następujące informacje będą traktowane jako informacje poufne:

- (a) informacje dotyczące tajemnic handlowych, sytuacji finansowej lub jakiegokolwiek innego aspektu działalności drugiej strony, chyba że druga strona podała te informacje do wiadomości publicznej;
- (b) informacje dotyczące Użytkownika i innych chronionych osób trzecich, chyba że osoby te ujawniły już te informacje publicznie;
- (c) informacje dotyczące wykonania niniejszej Umowy oraz wszelkich sporów lub innych nieprawidłowości powstałych w trakcie jej wykonywania.

10.1.2 Obie Strony zobowiązują się do podjęcia wszelkich uzasadnionych środków w celu bezpiecznego przechowywania i zachowania w pełnej tajemnicy informacji, o których mowa w punkcie 10.1.1., oraz do nieujawniania ani nieudostępniania takich informacji osobom trzecim, chyba że jedna ze Stron

- (a) jest prawnie zobowiązana do ujawnienia lub udostępnienia odpowiednich informacji; lub
- (b) musi ujawnić lub udostępnić odpowiednie informacje w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, a druga Strona lub strona trzecia, która dostarczyła informacje poufne lub której dotyczy ich ujawnienie, może zostać uznana za akceptującą takie działanie; lub
- (c) uzyskała uprzednią pisemną zgodę drugiej Strony lub strony dostarczającej informacje poufne lub której dotyczy ich ujawnienie.

10.1.3 Niniejsze zobowiązania dotyczące poufności pozostają w mocy przez okres 12 miesięcy po wygaśnięciu Umowy.

10.1.4 Niniejsze zobowiązania dotyczące poufności nie uchylają bardziej rygorystycznych zobowiązań wynikających z (i) rozporządzenia (UE) 2016/679 (RODO), (ii) przepisów wykonawczych do dyrektywy 2002/58/WE lub dyrektywy (UE) 2016/943, ani (iii) żadnych innych przepisów prawa Unii lub państwa członkowskiego, (iv) (jeśli ma to zastosowanie) punktu 5 niniejszej Umowy.

10.2 Środki komunikacji

Wszelkie powiadomienia lub inne komunikaty wymagane na mocy niniejszej Umowy muszą mieć formę pisemną i mogą być dostarczane osobiście, wysyłane pocztą opłaconą z góry lub przekazywane drogą elektroniczną, w tym pocztą elektroniczną, pod warunkiem że nadawca zachowa dowód wysłania na adresy wskazane w Formularzu.

10.3 Prawo właściwe

Niniejsza Umowa podlega prawu polskiemu.

10.4 Całość umowy, zmiany i rozdzielnosc postanowień

10.4.1 Niniejsza Umowa (wraz z załącznikami i wszelkimi innymi dokumentami, o których mowa w niniejszej Umowie) stanowi całość Umowy między Stronami w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Umowy i zastępuje wszelkie wcześniejsze umowy lub porozumienia i ustalenia Stron, ustne i pisemne, dotyczące przedmiotu niniejszej Umowy.

10.4.2 Wszelkie zmiany niniejszej Umowy są ważne tylko wtedy, gdy zostały uzgodnione na piśmie, w tym w formie elektronicznej, która zgodnie z dobrymi praktykami handlowymi jest uważana za spełniającą wymogi dokumentu pisemnego.

- 10.4.3 Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy zostanie uznane za nieważne, bezskuteczne, podlegające unieważnieniu lub niewykonalne z jakiegokolwiek powodu, a postanowienie to można oddzielić od pozostałych warunków umowy, pozostałe postanowienia pozostają nienaruszone i nadal będą ważne i wykonalne. Wszelkie wynikające z tego luki lub niejasności w niniejszej Umowie będą rozpatrywane zgodnie z punktem 10.5.

10.5 Interpretacja

- 10.5.1 Niniejsza Umowa zostaje zawarta przez Strony w kontekście praw i obowiązków Stron wynikających z Aktu w sprawie danych. Wszelkie postanowienia niniejszej Umowy należy interpretować w sposób zgodny z ustawą o danych i innymi przepisami prawa UE lub przepisami krajowymi przyjętymi zgodnie z prawem UE, a także wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi, które są zgodne z prawem UE i nie mogą być uchylone na mocy porozumienia.
- 10.5.2 Jeżeli jakkolwiek luka lub niejasność w niniejszej Umowie nie może zostać rozwiązana w sposób określony w punkcie 11.5.1, niniejsza Umowa będzie interpretowana w świetle zasad interpretacji przewidzianych przez obowiązujące prawo (patrz punkt 11.3) oraz, w każdym przypadku, zgodnie z zasadą dobrej wiary i uczciwego postępowania.

10.6 Rozstrzyganie sporów

- 10.6.1 Strony zobowiązują się dołożyć wszelkich starań, aby rozwiązać spory polubownie.
- 10.6.2 W przypadku wszelkich sporów, których nie można rozstrzygnąć zgodnie z punktem 11.6.1, sądy w Polsce będą miały, w zakresie dozwolonym przez prawo, wyłączną jurysdykcję do rozpatrzenia sprawy.